

Rond de jaarwisseling wordt onze ondersteuning gevraagd voor allerlei projecten en acties. Soms lijken die acties zelf nog belangrijker dan het doel waarvoor ze gehouden worden. En dat is wel eens jammer. Belangrijk is dat de mensen zich verbonden voelen met het doel. Onze sponsors kennen onze doelen weten waaraan de Niraguanen samen met ons werken. Al bijna dertig jaar. Dit bulletin geeft een overzicht en de stand van zaken in San Marcos en de activiteiten in Helmond over 2014.

Soms zit het mee en soms is het wat moeilijker.

2015 wordt een jaar van afsluiten en verder gaan. Onze Caminando Junctos projecten lopen ten einde. De verdubbeling van campagnegelden heeft zijn beste tijd gehad. Onze regering zet het geld elders in. Dat is spijtig, want goed lopende projecten moeten nu worden afgesloten. Toch is het ook een tijd van nieuwe uitdaging. Al jaren proberen de Niraguanen en dus ook de mensen in San Marcos volledig verantwoordelijk te zijn voor hun projecten. Ze zijn niet afhankelijk van onze liefdadigheid. Waar men vroeger de hand op hield, is men nu blij met onze samenwerking. De lopende projecten waren al in hun handen en dat blijft zo. En dat geeft mogelijkheden om door te gaan. In 2015 moeten de contouren van deze hernieuwde samenwerking duidelijk zijn. Daar heeft San Marcos recht op en ook onze sponsors. Iedere euro kan dan opnieuw onze band op de juiste plaats ondersteunen.

Zojuist hebben we de jaarlijkse muurschildercampagne afgesloten. Dit jaar waren we welkom op de Goede Herder en op de Vrijeschool Peelland. Hartverwarmend was de deelname van de kinderen en Katy Centano Escot wist hoe ze de kinderen kon laten schilderen. Op beide scholen werd bovendien een sponsoractie gehouden.

Wij danken alle mensen die het afgelopen jaar een bijdrage hebben geleverd. En natuurlijk blijft iedereen van harte welkom bij onze groep en bij de activiteiten in Helmond.

Laten we samen van 2015 een inspirerend jaar maken.

Charles de Theije, voorzitter

HOOG BEZOEK UIT NICARAGUA!

De burgemeester van San Marcos Julinda Tellez Ampie was samen met Franklin Vasquez, ambtenaar milieuzaken, en de vertegenwoordiger van de NGO Aprodim Violetta Machado Escobar een aantal dagen in Nederland. Hierna gaat de delegatie verder naar Duitsland, Jena. Net als in Helmond hebben ze in Jena ook een hechte Vriendschapsband met San Marcos.

Op maandag 16 juni 2014 zijn wij naar Schiphol getogen om de delegatie op te halen samen met Jan Hendriks van de gemeente Helmond, Charles de Theije, voorzitter van de stichting. 's Middags om 16.00 uur was er eerst een ontmoeting met de Burgemeester van Helmond, Mevr. Elly Blanksma samen met enkele leden van de raad. Namens de raad trad Jan Aerts als gastheer op.

Ook waren de cultureel attache van de Nicaraguaanse ambassade, Celia Alvarez, en Ronald van de Heyden, voorzitter van Het Landelijk Beraad Stedenbanden, aanwezig.

Na de begroeting door de burgemeester heeft Julinda iedereen toegesproken en nog eens het belang onderstreept van de samenwerking tussen Nederland en Nicaragua en specifiek tussen Helmond en San Marcos. Hierna werd nog een korte promotiefilm getoond en vervolgens nog enkele geschenken overhandigd. Julinda kreeg een mooie omslagdoek van de Vlisco, toch een beetje Helmondse trots, overhandigd waarop de burgemeester een schitterend boekwerk overhandigd kreeg met foto's van de ontwikkeling van San Marcos van de afgelopen jaren.

Over en weer werd nog de parallel getrokken tussen het feit dat beide burgemeesters ieder nu 1,5 jaar in het ambt zijn. En Elly Blanksma benadrukte nog eens de sterke impuls die de automotivie industrie aan Helmond geeft in dat verband werd ook genoemd dat het toerisme project in vergelijkbare zin ook zo'n sterke impuls in San Marcos kan brengen.



Na een gezellig diner in Lambertus hebben we ons verzameld in de raadszaal waar Julinda de raad toe zou spreken. Jan Aerts introduceerde Julinda Tellez en lichtte het bezoek toe. Welbespraakt als ze is moest Jan Aerts op enig moment toch aangeven dat de tijd op was! Na nog enige dankwoorden van de Helmondse burgemeester werd en er als afsluiting een kop koffie gedronken, terwijl de raad verder ging met hun reguliere vergadering.

En zo werd een eerste enerverende dag afgesloten.

Op dinsdagmorgen vond er een eerst een bespreking plaats op het stadskantoor met de leden van de stichting en het campagneteam. Hierbij werd informatie uitgewisseld over de lopende projecten, zoals het project om bonen te veredelen, uiteraard het toerisme project en ook niet onbelangrijk werden de bijdragen van Joost van de Geest en Rob Swinkels (ambtenaren bij de gemeente Helmond), nog eens nadrukkelijk onder de aandacht gebracht.

Men ervaart in San Marcos de workshops van bede heren als zeer waardevol en is er dan ook al duidelijk een verbetering te zien in hoe bestuurlijk zaken opgepakt worden.

Verder werd nog kort gesproken over de kinderarbeid in de "vrije zone" dit houdt ook weer verband met het scholenproject, men wil simpelweg dat alle kinderen de gelegenheid krijgen om naar school te gaan.

Een van de grotere projecten op dit moment, scholing van jongeren en ouderen op diverse>>





vakgebieden van technisch tot kantoor wordt volledig ondersteund door alle politieke partijen in San Marcos wat toch redelijk uitzonderlijk is. De impuls hiervoor komt door de plannen die er zijn om een 2de "Panama kanaal" aan te leggen maar dan door Nicaragua. Of dit uiteindelijk verwezenlijkt gaat worden is onzeker maar in ieder geval wil men ervan verzekerd zijn dat er uit de lokale bevolking arbeiders deel kunnen nemen aan dit project en zo de werkgelegenheid een enorme stimulans zal krijgen.

Eind 2014 zou er meer duidelijkheid komen over het kanaal door Nicaragua.

En toen stond er een mooie stadswandeling op het programma welke afgesloten zou worden met een lunch bij de lunchroom gevestigd in het Keyzerinnendaal.

Centrummanager, Marlène Drouen, heeft de delegatie uitgelegd hoe Helmond de stappen heeft gezegd tot het opknappen en herinrichten van de binnenstad.

Het feit dat in de lunchroom medewerkers zijn met een verstandelijke beperking die zo toch een onderdeel kunnen zijn van de maatschappij was een positieve ervaring voor de delegatie.

Na de lunch zijn we naar Brandevoort gereden waar Joost van de Geest enige uitleg gaf over zijn project stadsvernieuwing, zeker het station oude stijl vond men zeer bijzonder.

Vervolgens gezellig, in de tuin, thee drinken met "dulces" bij Jan Aerts thuis in Dierdonk. >>





Om 18.00 uur werden wij weer verwacht bij "de Visser" in Brouwhuis voor het diner, vervolgens zouden we hier feestelijk onthaald (of beter gezegd opgehaald) worden door de Harmonie en Drumband Amacitia.

Achter de drumband aan gingen we richting gemeenschapshuis waar we getrakteerd werden op een uiteenlopend muzikaal repertoire.

Ook het ingestudeerde Nicaraguaanse volkslied werd met de hand op het hart vol overgave meegezongen door de delegatieleden.

In het gemeenschapshuis was ook het inleefatelier opgezet wat veel indruk maakte.



Afsluitend met een kop koffie werd deze bijeenkomst bijtijds beëindigd.

De volgende dag stond het vertrek naar Jena op de planning.

Amusant tintje was dat tijdens het muzikale onthaal de delegatieleden een Oranje T-shirt uitgereikt kregen van het Nederlands elftal met de mededeling dat ze dit in Duitsland vooral moesten dragen!!!

TOERISME PROJECT IN SAN MARCOS

Vrijdag 15 augustus 2014 zijn in het kader van het toerisme project de diploma's uitgereikt aan 58 opgeleide medewerkers van 22 bedrijven in San Marcos. Ian Coronel, van het Business Centre Pellas Foundation, zei dat de opleiding van deze personen werd gemaakt in samenwerking met de Nationale School of Hospitality, ondersteund door Nicaragua en Nederland.

Hij benadrukte dat er in de gemeente San Marcos een uitstekende keuken, folklore, klimaat, ambachten en landschappen een nieuwe toeristische noorden kan maken.

Hij voegde eraan toe dat er volgend jaar een project is in de bouw van Plaza van deCastronomie, waar je verschillende gerechten van Nicaragua, vooral >>



Het Internationale toerisme in Nicaragua
Met de overgave van hun certificaten afgestudeerden, afgestudeerden van het programma managers van kleine bedrijven San Marcos afdeling, hoop je de service van een toeristische stad te verhogen met een veelbelovende toekomst.
Ontwerp vorming van de tweede fase van Duurzaam Toerisme Promotie Plan van San Marcos, die het Centro Empresarial Pellas rijdt in samenwerking met de Stad van San Marcos, de Nationale Raad Twinning Nederland-Nicaragua, de gemeente Helmond en de Nicaraguase Instituut. Toerisme opleidingsplannen trachten het personeel nodig voor de ontwikkeling van rockboze industrie in het centrale plateau hebben
Gian Coronel, directeur van Toerisme Pellas Foundation, zei San Marcos is een stad die veel toeristisch potentieel is er nodig om te exploiteren terwijl Jorge Humberto Lima, de beste leerling in opleiding kelder barman, zei dat toen hij kreeg geen wist niet en nu tevreden en hoopt we je hebt geleerd in praktijk te brengen.



ovenshotels van San Marcos kunt proeven. Kortom, bij uw toekomstige bezoek mag u tropische cocktails en San Marcos maaltijden verwachten!



De bijeenkomst heeft in Nicaragua veel positieve publiciteit opgeleverd voor het binnenlands toerisme potentieel in San Marcos en Stedenbanden Helmond-San Marcos in de lokale en nationale kranten als El Nuevo Diario, La Prensa en paginagroot artikel in de Nicaraguaanse Metro op de voorpagina. Ook de TV heeft er aandacht aan besteed.



In items geeft vice burgemeester aan dat in de komende periode verder zal worden geïnvesteerd in de ontwikkeling van het gebied.

Bron: LBSNN

■ SCHENKINGEN EN BELASTING

Stichting Helmond - San Marcos is een ANBI, een Algemeen Nut Beogende Instelling. Dat

betekent dat over schenkingen en legaten aan de Stichting geen schenkings- of successierechten verschuldigd zijn. 100 % van de schenkingen komt dus bij de Stichting terecht. De gift kan in mindering gebracht worden op het belastbaar inkomen. De belastingdienst betaalt dus mee aan uw gift.

Zie ook: www.schenkservice.nl.



■ 10 JAAR OPVANGTEHUIS VOOR BEJAARDEN SAN MARCOS - CARAZO



Verslag van señora Blanca Concepción Cerda González, directeur van opvanghuis Horizonte. Zoals gepland is de viering van de tiende verjaardag van het "Hogar de Ancianos Horizonte" van de stad San Marcos - Carazo, op zondag 31 augustus 2014, begonnen met een mis van dankzegging waarin oudere bewoners, werknemers, speciale gasten en parochianen van de stad San Marcos hebben deelgenomen.

Na de mis werden de bewoners van het tehuis teruggebracht naar Horizonte, alwaar ze hun ontbijt genuttigd hebben, samen met de verzorgers.

Op 1 september heeft er een gemeentelijke collectie plaatsgevonden in samenwerking met scholieren van Johannes XXIII en Benito Laplante alsmede ook enkele leraren. De collecte werd gehouden buiten de hoofdingang van Horizonte. Voertuigen die voorbij kwamen en voorbijgangers werden gevraagd iets te doneren.

Op 2, 3 en 4 september is een soort van markt gehouden, waar producten en ornamenten, gedoneerd door samenwerkende organisaties en gemeente, verkocht werden. Ook de verzorgers hebben zich flink ingespannen om hun kunstwerken te verkopen. In de middag heeft de muziekband van de school Johannes XXIII muziek gespeeld om de ouderen te vermaken.

Op 5 september is er een bazaar gehouden en in de middag was er een culturele presentatie door de groep "Tapayasma" uit de stad San Marcos.

6 september was een speciale gebeurtenis, die werd bijgewoond door genodigden, bewoners en verzorgers van Horizonte en medewerkers van de gemeente. Vooraf werd hierbij een foto van Lies onthult door twee bewoners van het huis. Vervolgens heeft de directrice, señora Blanca Concepción Cerda González, een toespraak gehouden welke hieronder kort wordt weergegeven: >>

Goedemiddag bewoners van dit huis, leden van de Raad van Bestuur Horizonte, werknemers en speciale gasten die ons vereren met hun aanwezigheid.

Tien jaar geleden kwam Lies naar mijn huis en vroeg me: Cony wil jij werken voor het verpleeghuis?, ik was net een paar dagen gestopt met het ambt als locoburgemeester op het stadhuis in San Marcos, en ik zei natuurlijk anders blijf ikzonder werk! Onomwonden vroeg Lies me: Maar niet omdat je het leuk vind? Deze zin loopt nu als een rode draad door mijn leven, projecten, het werken in Horizonte alles moet de formule hebben dat je met plezier en liefde naar het werk gaat.

Terug naar het tehuis, wat doen we zoal? Met deze vraagstelling is het project begonnen, er is een kleine groep gevormd om het project te bespreken en middels een enquête, gehouden in San Marcos, werd duidelijk het bestaan van een verpleeghuis ondersteund werd door inwoners van San Marcos. Het was noodzakelijk om een juridische stichting te vormen. Al gauw werd de naam Horizonte gevonden. De bestuursleden zijn:

Teresa Castillo, Dayra Morales, Alonso Zelmira, Albertina Guevara, Don Gonzalo Murilo en Lies van Mierlo, Het logo, ontwikkeld door architect Jose Manuel Cortes Morales, zit in de gevel van Horizonte ingemetseld, Cesar Aguirre, architect, heeft het gebouw ontworpen met de steun van de Nederlandse stad Helmond –zusterstad van San Marcos- de benodigde grond



werd gekocht, en de stichting Helmond San Marcos is erin geslaagd om verdubbeling van de financiële steun van de Nationale regering van Nederland te verkrijgen en kon men snel beginnen met de bouw van het verpleeghuis, ook waren er ook veel steunbetuigingen van solidariteit van familie, vrienden in Nederland, maar ook in Zwitserland Biel Bienne, net als veel Sanmarqueñas.

Eerste bewoners:

Op 1 september 2004 zijn we geopend met 6 bewoners, mevrouw Griselda Bello, Jose Muñoz Velasquez, Andrea Mercado, Carlos Sánchez García, Jose Manuel Jose Domingo Marquez Calero.

In de afgelopen jaren hebben er 83 bewoners geleefd waarvan 32 oudsten hier gestorven zijn, anderen zijn uit eigen vrije wil weggetrokken, en 17 zijn nog actief aanwezig en allen hebben onderdak, voedsel, medische zorg, recreatie en krijgen vooral liefde.

Hoe te overleven.

Nou, de inzet van de Stichting Helmond was om het huis te bouwen en ondersteuning bieden voor vijf jaar, en zo is dat ook gegaan. Vandaag de dag “overleven” we op financiële bijdragen van familieleden van sommige bewoners, mensen van de gemeente, de gemeentelijke overheid, de overheid voedselhulp centraal en door eigen huishoudelijke activiteiten, zoals bazaars, de verkoop van ambachtelijke productie thuis, diners, lunches, loterijen/bingo, etc.

Om dit project te onderhouden kost veel tijd en energie, maar ook bijzonder gaven zoals, elke maand sinds 2002 van mevrouw Socorro Campos, en zo danken wij >>



iedereen die ons ruimhartig financieel ondersteunt heeft en dit nog steeds doet, en deze tiende verjaardag motiveert ons om door te blijven gaan om dit project tot een succes te laten zijn.



En Lies waar je ook bent, de Nederlandse die iedereen kende in San Marcos, klein van stuk, maar groot van hart, want zij kwam van ver om ons te steunen. Dat is ook wat onze Schepper ons ingeeft om te doen, je inzetten voor een ander zonder daar iets terug voor te verlangen. Graag wil ik de 6 werknemers/verzorgers die alles in het werk gezet hebben om ervoor te zorgen dat al deze activiteiten uitgevoerd konden worden, mijn complimenten geven voor alles wat ze gedaan hebben met veel inzet en liefde.

Aan het einde van het evenement hebben alle deelnemers genoten van een aantal heerlijke hapjes en wijn gemaakt in Nicaraguaanse, en nog van een smakelijk diner.

Tot een volgende keer, (als God het toelaat)????

CULTUURVERSCHILLEN, UIT ETEN

Nicaraguanen eten hun belangrijkste maaltijd, zoals in zoveel andere landen ter wereld, tussen de middag.

's Avonds bestaat de maaltijd meestal uit een wat lichter gerecht. In het prille begin van de tijd die ik in Nicaragua woonde waren een aantal Nicaraguanen die tussen de middag bij mij thuis eten duidelijk niet gecharmeerd van de broodmaaltijd!

De Nicaraguanen eten meestal alleen met een vork, om toch iets te hebben om te voorkomen dat het eten van het bord afschuift gebruikt men de tortilla's, een maiskoek, die bij het eten geserveerd wordt.

Ook bij andere gerechten worden etenswaren als eetgerei gebruikt.

Bij de Fritanga, de Nicaraguaanse "friettent" dat een stalletje is op straat, gebruik je "tajada" (dunne reepjes geschilde gebakken banaan) als lepel om je "Gallo Pinto" op te lepelen.



De Gallo Pinto is een gebakken mengsel van rijst en bonen. In de

Nicaraguaanse huishoudens wordt eens in de paar dagen een flinke hoeveelheid bonen gekookt. De eerste dag of dagen wordt daar soep van gegeten vaak met een ei erin gekookt en met wat "Cuajada" (wei-kaas).

Als de soep of het vocht van de bonen op is worden de bonen "op zijn Nederlands" gegeten al dan niet wat gebakken of er wordt een bonenpuree van gemaakt.

Tenslotte wordt de laatste dagen met de droge bonen, die nog over zijn, Gallo Pinto gemaakt dat in Nicaragua zijn naam zou danken aan de bruin-wit gespikkelde hanen.

Het roepen van "ober" of "juffrouw" met de opgeheven hand gaat in Nicaragua ook anders.

Als je iemands aandacht wil trekken maken ze een tsss-tsss-geluid. Dit doen ze door hun tong in een iets gebolde vorm tegen de tanden aan te leggen en dan korte stoten licht er door heen te persen. Dus hoor je in je directe omgeving tsss-tsss dan kan het voor jou zijn!

Er zijn veel verschillende soorten eetgelegenheden in Nicaragua. >>

De "comedores", met neonlicht en wankel tafels, zijn wellicht het meest eigen aan Nicaragua. Meestal is een ruimte gebouwd aan het huis van de vrouw die het eten bereidt en meestal door haar of een van de dochters geserveerd.

Voor Nederlandse begrippen wordt het eten in een "comedor" in het algemeen nogal koud opgediend. Dat is ook gebruik bij families thuis.

Een Nica houdt niet van heet eten, met als uitzondering de "sopa" die juist op het heetst van de dag heet wordt opgediend.

Nicaraguanen verklaren dat doordat je er daarna van afkoelt? Terwijl ik de neiging had om er juist warmer van te worden!



In de iets duurdere eetgelegenheden wordt ook vaak muziek gespeeld en zodra de eerste tonen klinken verlaat vaak het overgrote deel hun tafeltje om zich, zonder gêne, met volle overgave aan het dansen te wijden.

Ongeacht het type eetgelegenheid kan er stevig gedronken worden.

Bier of rum al dan niet met cola.

Sommigen nuttigen bij het bier zout, net als de Mexicanen doen met hun tequila.

De bierflesjes blijven in de goedkopere gelegenheden vaak op tafel staan dan kan men zien hoeveel er uiteindelijk gedronken is in tegenstelling tot het bord, op het moment dat het leeg is wordt het onder je neus weggekaapt ondanks het feit dat de rest van het gezelschap nog aan het eten is.

Geld op tafel leggen en weglopen zonder dat dit door de ober is geteld, zoals we dat in Nederland wel kunnen doen, is geen gebruik in Nicaragua. En dat terwijl een zeer bekend spreekwoord in Nicaragua luidt: "Indio comido, puesto al camino" (zodra je bord leeg is, sta je op).

HELMOND-SAN MARCOS GASTHEER VOOR EUROPESE COLLEGA'S

Dinsdag 30 september ontving het campagneteam van Helmond-San Marcos collega's uit Portugal, Spanje, Duitsland en Amsterdam voor een bezoek over de inhoud van onze Helmondse campagne voor Nicaragua.

Helmond-San Marcos is de trotse bedenker en uitvoerder van het Mobiele Inleefatelier Nicaragua, een spel over het dagelijks leven in een stadje in Nicaragua. Gecombineerd met lesmateriaal, voorleesactiviteiten en het maken van een muurschildering door leerlingen levert het campagneteam een totaal pakket over bewustwording aan de scholen in Helmond maar ook aan andere steden.

Deze manier van werken aan bewustwording is niet ongemerkt gebleven en is voor "Brussel" aanleiding geweest om geld ter beschikking te stellen voor dit soort projecten voor meerdere landen in Europa.

Doel van het bezoek van onze gasten was primair te ervaren hoe het werkt met het inleefatelier in combinatie met alle andere zaken. Het team van de basisschool de Goede Herder was bereid om de praktijk te laten zien met enkele groepen. Enthousiasme alom, ook bij de bezoekende delegatie; >>





de taal was wel een spelbreker als het ging om het voorlezen en het toneelstukje.

Daarnaast was er grote belangstelling voor de opbouw van de campagne in Nederland/Helmond en over de gezamenlijke verantwoordelijkheid van de stichting en de gemeente voor dit bewustwordingstraject. Op het programma stond ook uitwisseling van ervaringen in Portugal, Spanje en

Duitsland. Opmerkelijk daarin was dat met name in Portugal en Spanje er nog een grote afstand is tussen de koepelorganisatie en de vrijwilligers op de werkvloer.

In Duitsland is veel overeenkomst met datgene wat we in Nederland doen, maar is de rol van de koepelorganisatie richting de stichtingen minder intensief.

Helmond zou als voorbeeld kunnen dienen voor de Duitse organisaties om bewustwordingscampagnes op te zetten.

Vol met ideeën, ervaringen en opgehaalde enthousiasme zijn onze collega's aan het eind van de dag teruggegaan naar Amsterdam/ Schiphol : we hebben er weer vrienden bij.



Na een telefoontje was ik meer dan welkom op de Goede Herder. De directeur Ingeborg Schrama omarmde de muurschilder en het inleefatelier. En iedere keer als we op school kwamen konden we niet voorbij de koffie en voelden de warmte op deze school. Het team nam het enthousiasme over. Voorgaande jaren begeleidde Lies van Mierlo de scholen bij de muurschilderactiviteiten. Nu heeft de groep Helmond San Marcos het overgenomen en hebben we nog meer waardering gekregen voor het werk van Lies.

In het kader van het millenniumdoel "IN 2015 ALLE KINDEREN NAAR SCHOOL" gingen de kinderen van de groepen 6 een hele week aan de slag. Zij werden begeleid door de Nicaraguanse muurschilder Katy Centeno Escott.

De hele week werd aandacht geschonken aan de leefsituatie van kinderen in Nicaragua. Kinderboekenschrijver Gerard Sonnemans kwam er over vertellen. Hij is vaak in Nicaragua geweest. En in de aula werd het Inleefatelier Nicaragua opgezet. Dit inleefatelier is een heel Nicaraguaans dorp, met twee werkplaatsen, met een postkantoor, een bank, een winkel >>





en een school. Kinderen kunnen zich door middel van opdrachten inleven in de situatie van de kinderen daar. Zij ervaren hoe het is om in zo'n dorp te leven, naar school te gaan en te werken. Er zijn allerlei materialen zoals kleding, schooluniformen, geld en producten om het zo realistisch mogelijk te maken. Ook tijdens de lessen werd aandacht besteed aan de leefomstandigheden, door middel van verhalen en documentaires. Volgens Ingeborg Schrama



krijgen Nederlandse kinderen hierdoor inzicht in hoe het is om op te groeien in een land als Nicaragua waar geld en onderwijs niet automatisch voor elk kind beschikbaar zijn.

De kinderen waren heel betrokken en er werd enthousiast gewerkt. Sommige kinderen ontptopten zich als ware schildertalenten en anderen genoten van het meedoen. Intussen



heeft Hans, de conciërge de muurschildering opgehangen buiten op het binnenschoolplein. Op vrijdag 3 oktober werd deze geweldige themawEEK afgesloten onder grote belangstelling van de ouders. Eerst was er de onthulling van het schilderij door wethouder De Leeuw. Daarna volgde nog een sponsorloop van alle kinderen, waarmee ze geld konden verdienen. Een groot deel van de opbrengst zou zijn voor het project voor meer en beter onderwijs in San Marcos Nicaragua. En dat is, mét nog de verkoop van die bekende balsahouten Nicaraguaanse vogeltjes, een bedrag geworden van €1.777,70. Een donatie van De Goede Herder voor de kinderen van San Marcos in Nicaragua.



SPREKT HET WERK VAN DE STICHTING HELMOND-SAN MARCOS U AAN, DAN KUNT U UW BIJDRAGE STORTEN OP: REKENINGNR. NL34 ABNA 0819 789 240 ABN-AMRO T.N.V. HELMOND-SAN MARCOS.

ZAADVEREDELING PROJECT

In het vorige bulletin hebben we de voortgang besproken over dit project en de behaalde successen. Nog even ter herinnering:

Stichting Helmond-San Marcos, LBSNN en Hivos hebben het project zaadveredeling bij bonen opgenomen in het Millennium doelen project "Caminando Juntos" en ondersteunen financieel dit project met \$ 57.000.

Deelnemende partijen zijn "INTA" (levert technische ondersteuning), Invercam (een handelsonderneming die voornamelijk zaden im-en exporteert en garandeert de afname van de, individueel met boeren, afgesproken opbrengst), CEPRODEL(verzorgt microkredieten) en MagFor (ministerie van Landbouw).



Belangrijk voor het vervolg van dit project is de garantiestelling die door Invercam afgegeven moet worden. Na diverse gesprekken en vergaderingen met Invercam, bleef men volharden in allerlei vaagheden. Uiteindelijk heeft CEPRODEL opdracht gekregen om de kredieten in te trekken en is de samenwerking met Invercam opgezegd.

De juridische afwikkeling wordt door LBSNN verder afgehandeld.

Het restant van de investering komt weer ten goede aan projecten in de sector economie.

We hebben goede hoop dat we via Fundemi (financiële instelling die technische projecten ondersteunt met kredieten), die een goede pers heeft, uiteindelijk het bonenproject in iets ander vorm alsnog gestalte kunnen geven.

Hiermee kunnen we dan toch de boeren helpen om een beter kwaliteit boon te produceren die meer inkomsten opleveren.

Het landelijk beraad stedenbanden onderneemt nu de nodige acties hierin, in het volgende bulletin meer hierover.



FOTOGALERIJ IN HET CENTRUM VAN HELMOND

Zoals we al melden in het bulletin van juli 2014 hangen wederom onze foto's uit San Marcos in Nicaragua weer in de binnenstad van Helmond.

De 14 fotopanelen hangen nu in de vitrines onder het viaduct in het verlengde van de Smalle Haven richting kasteel.



Voor het publiek laten we weer zien wie we zijn en wat we doen. Het is om de bewoners van Helmond en elders te laten zien dat steun aan San Marcos zeker waarde heeft. Zij geven een goed beeld van het leven in San Marcos.



De tweede school, waar muurschilder Katy Centeno Escott in oktober 2014 een muurschildering begeleidde, was de Vrije school Peelland.

In het kader van het millenniumdoel "IN 2015 ALLE KINDEREN NAAR SCHOOL" gingen de kinderen van groep 6 van basisschool De Vrije school Peelland een hele week aan de slag. Ze wisselden voortdurend om aan het schilderij te werken. Ze waren erg enthousiast, de sfeer was goed en de aanpak van Katy en het werken met kleuren volgens antroposofisch principe viel in goede aarde.

Het schilderij was bedoeld voor bij de fietsenstalling en was daarom 2 meter hoog en 10



meter lang. De hal van de school werd die week omgetoverd tot schilderatelier waardoor de andere kinderen goed konden zien hoe het schilderij vorderde. Zowel de ouders als de kinderen waren vol bewondering.

Ook op deze school werd tijdens de lessen door middel van verhalen en documentaires



aandacht geschonken aan de leefsituatie van kinderen in Nicaragua. Kinderboekenschrijver Gerard Sonnemans kwam vertellen. Hij is vaak in Nicaragua geweest. Hierdoor kregen de kinderen inzicht in hoe het is om op te groeien in een land als Nicaragua waar geld en onderwijs niet automatisch voor elk kind beschikbaar zijn.

De sfeer was erg leuk en de kinderen waren heel enthousiast. De meeste kinderen ontpopten zich als ware schildertalenten en anderen genoten van het meedoen. Bijzonder was dat zich onder de leerlingen een Chileens meisje bevond dat als tolk >>





optrad; zij begeleidde Katy de hele week.

Op vrijdag 10 oktober werd deze geweldige themawEEK afgesloten met de onthulling van het schilderij door wethouder De Leeuw. Er was ook grote belangstelling van ouders.

De leerlingen hadden een lied ingestudeerd dat ter afsluiting werd gezongen.

Het schilderij kreeg ook een prominente plaats bij de schoolactiviteiten rond het St. Maarten Feest. En door de gemeenschap van De Vrije School Peelland werd € 560,- gedoneerd voor meer en beter onderwijs in San Marcos in Nicaragua. Een mooi geschenk om kinderen daar vooruit te helpen.

Dat schilderij bij de fietsenstalling van De Vrije School Peelland zal een blijvende herinnering zijn aan deze leuke NicaraguawEEK.



BEZOEK VAN HERTY VAN APRODIM AAN NEDERLAND OP DOORTOCHT NAAR JENA

In verband met mogelijk een project voor duurzame energie in San Marcos is een bezoek gebracht aan de TUK TUK factory in Amsterdam.

Er wordt onderzocht of invoering een optie is in San Marcos.

Een korte impressie van ons bezoek aan Diemen aan de TukTuk Factory.

De TukTuk Factory begon in 2005 als een dealer die benzine modellen verhuurde, vrijwel dezelfde die nu actief zijn in San Marcos uit India (Bahai).

In 2008 is, met het instorten van de economie, ook de markt voor de TUK TUK fabriek ingestort, daarbij kwam aan het licht dat ondanks intensief onderhoud de TUK TUK snel verslechterde vanwege een matige basis kwaliteit.

Dus heeft men het over een ander boeg gegooid en in 2 jaar tijd een nieuw soort TukTuk gebaseerd op elektrische energie ontwikkeld.

Zij gebruiken alleen materialen die zichzelf bewezen hebben en dit is dus veelal van Amerikaanse makelij, wat ook in de rest van de wereld verkrijgbaar is.

De batterij is een standaard lood-zuur accu 6Volts (diep-sink), het enige belangrijke is dat de cellen niet droog mogen komen te staan, om dit te voorkomen is een makkelijk concept geïnstalleerd om een gemakkelijke en veilige manier van het vullen van de accu's met gedistilleerd water te verzekeren .

Bij de TUK TUK hoort ook een mobiele computer waarmee eenvoudig veranderingen in het programma gemaakt kunnen worden waardoor een fail-safe rijden verzekerd is!

Onderhoud is minimaal en kan door lokale werkplaatsen uitgevoerd worden.

Het frame is opgebouwd uit een buis en de bekleding is meestal PVC.

In 2010 veroverde ze de markt met een aantal luxe stijl TukTuk's, tijdens de opvolgende jaren zijn hun modellen verbeterd en tegenwoordig garanderen ze een goede werking.

Omdat de verkoop over de hele wereld plaatsvindt, staat kwaliteit hoog in het vaandel.

De best verkochte TukTuk is de "limo", die heeft ruimte voor 6 tot 7 personen dus efficiënt.

Hij heeft een standaard actieradius van 80-90 km.

Gemiddelde prijs is € 16,000 (afgeleverd), een "uitgekleed model" wat dus niet gebouwd is conform de Europese regels (verplicht voor Europa) komt op € 14,000.

De firma heeft ook een bonus systeem, als je meer Tuks koopt op hetzelfde moment >>

gewerkt, omdat er nog onvoldoende onderzoek is gedaan en er nog geen definitieve route is gekozen.

Vorig jaar juli maakten de twee Nederlandse ingenieursbureaus Royal Haskoning DHV en Ecorys bekend onderzoek te doen naar de haalbaarheid van een 'tweede Panamakanaal'. Uit het onderzoek blijkt dat zo'n kanaal inderdaad haalbaar is, maar een woordvoerder van Royal Haskoning DHV wil dit niet bevestigen. "Woordvoering verloopt via Nicaragua Het kanaal is al lange tijd een droom van de Nicaraguaanse overheid. Volgens president Daniel Ortega zal het ervoor zorgen dat het land in Centraal-Amerika economisch onafhankelijk wordt. Nicaragua is een van de armste landen in de regio.

De oppositie van de regering van Daniel Ortega is samen met milieuorganisaties al jaren tegen de bouw. Critici zoals milieuactivisten zeggen echter dat het kanaal een permanent risico voor de omgeving met zich meebrengt. Bovendien zou het bedrijf dat de aanleg voor zijn rekening neemt te weinig ervaring hebben om zo'n groot project aan te kunnen.

■ HET ONDERWIJSPROJECT VAN CAMINANDO JUNTOS

Hierbij het tweede voortgangsrapportage van het LBSNN inzake het MDG2 investeringsplan 2014 voor San Marcos.



In totaal zijn in 2014 86 kinderen (62 meisjes en 24 jongens) naar school gebracht in San Marcos dankzij de steun van Helmond/CJ en overige partners. Zoals in de vorige rapportage aangegeven is er geen schooluitval in de begunstigde nucleo. Ook is aangegeven dat nagevraagd zou worden waarom door MINED geen inzage gegeven kan worden in de cijfers van de hele gemeente. LBSNN Managua informeert dat MINED San Marcos autorisatie heeft om de statistieken na het derde kwartaal 2014 te presenteren. De verwachting is dan ook dat de eindrapportage MDG2 investeringsplan 2014 voor San Marcos de totaal cijfers van alle nucleos in San Marcos zal bevatten.



Met de tweede deelbetaling zijn de volgende activiteiten gerealiseerd:

- * De twee beoogde scholen zijn in hun geheel gerepareerd.
- * 40 kinderen hebben gedurende 7 maanden voedselpakketten ontvangen
- * De oudercursussen waren reeds met de eerste deelbetaling uitgevoerd
- * Ook de docententrainingen waren met de eerste deelbetaling uitgevoerd.
- * De schoolpakketten, incl. inhoud, zijn grotendeels aangeschaft. Met de laatste deelbetaling zullen deze verspreid worden.
- * De lokale campagne is verder uitgevoerd (radio spots, sensibilisatiecampagne aan de start van het schooljaar, ect.).

Veel van de benodigde materialen zijn aangeschaft, echter uiteindelijk nog achter de hand gehouden door ACIDISAM. Dit omdat vanuit begunstigten (scholen en MINED) geen daadwerkelijke commitment is om de aangeschafte materialen goed te >>

onderhouden, zodat het ook in de toekomst nog gebruikt kan worden. ACIDISAM streeft eerst naar een overeenkomst met MINED en de te begunstigen scholen, waarna vervolgens de rest van deze component uitgevoerd kan worden. Verder is de INATEC certificering nog niet helemaal rond, hier wordt nog aan gewerkt.



Bron: LBSNN van november 2014

GEMAKKELIJK DONEREN VIA BUTTON OP ONZE SITE

Gemakkelijk doneren via button op onze site.

Sinds begin december hebben wij zowel op onze site ([www. http://helmond-sanmarcos.nl/](http://www.http://helmond-sanmarcos.nl/)) als op onze facebookpagina (<https://www.facebook.com/HelmondSMarcos>) de mogelijkheid om op een makkelijke manier een financiële bijdrage te leveren aan onze activiteiten in San Marcos.

Op beide pagina's staat een donatiebutton. Als u op deze button klikt wordt u automatisch doorgeleid naar onze actiepagina op Geef.nl.

Hier kunt u dan uw donatie doorgeven en via iDeal, Paypal of creditcard realiseren.

We hebben er op dit moment voor gekozen om via deze weg voor het Jubileum van Horizonte extra aandacht te vragen.

Door gebruik te maken van de faciliteiten die Geef.nl ons biedt kunnen wij een breder publiek bereiken dan alleen met onze website en Facebook. Daarnaast zorgt Geef.nl voor alle

The screenshot shows the Geef.nl website interface. At the top, there is a navigation bar with 'KOM IN ACTIE', 'ACTIES', 'GOEDE DOELLEN', 'BEDRIJVEN', 'EVENEMENTEN', and 'JOUW ACCOUNT'. The main content area features a circular progress indicator for 'JUBILEUM HORIZONTE SAN MARCOS' with a '20%' mark. Below this, there is a 'DONEER NU' button. To the right, there is a profile for 'Helmond San Marcos' with details: 'Woonplaats: Noord-Brabant, Helmond', 'Leeftijd: onbekend', 'Geslacht: Man', 'Registratiedatum: 06/10/2014', 'Laatste bezoek: 09/12/2014', and 'Gecollecteerd: € 400,-'. Below the main content, there is a section for 'JUBILEUM HORIZONTE SAN MARCOS' with a paragraph of text. Further down, there is a 'Deel deze geefpagina:' section with social media icons and a '2' counter. Below that is a section for 'Helmond San Marcos (Stichting)' with a small image of a colorful bird sculpture and a paragraph of text. At the bottom, there is a 'Donaties & Widgets' section with a 'Donaties' button and a 'Laatste donateurs' list showing a donation of € 400,- on 06-11-2014 by 'anoniem' for the 'Jubileum van Horizonte, Felicitaties!'.

(financiële) administratie en technische ondersteuning.

Op deze manier kunnen we gericht, zoals nu met het jubileum van Horizonte, acties starten waardoor u kan kiezen om een bepaald doel extra te ondersteunen. Zo weet u exact waar uw geld aan wordt besteed. En u kunt zien hoeveel van ons gestelde doel al is opgehaald.

U kunt zowel anoniem als op naam doneren.

Uw donatie via deze button blijft voor u aftrekbaar voor de inkomstenbelasting, mits voldaan wordt aan alle overige fiscale voorwaarden.

Natuurlijk kunt u uw donatie ook nog via ons bankrekeningnummer overmaken.

Doe mee, deel deze informatie met uw familie, vrienden, kennissen etc. en geef!

MEER INFORMATIE

In de loop van 25 jaar is er een echte vriendschapsband ontstaan tussen Helmond en San Marcos in Nicaragua. **Met uw hulp wordt die band nog sterker.**

Spreekt het werk van de Stichting Helmond-San Marcos u aan? Heeft u interesse of wilt u meer van ons weten? Dat kan telefonisch of per brief bij:

- Jan van Dijk, Wilde Wingerd 16, 5708 DC, Helmond Tel. 0492 535652
- Jacqueline van de Ven, 1e Haagstraat 83, 5707 XN, Helmond Tel. 0492 541622
- Charles de Theije, Randweg 22, 5754 RL, Deurne Tel. 0493 322348
- Luurt Boonstra, Kaukasus 26, 5706 PL, Helmond Tel. 0492 529308
- Jan Balvers, Einthovenstraat 16, 5707 EG, Helmond Tel. 0492 538624
- Ruud van Tour, Blauwborst 3, 5754 CZ, Deurne Tel. 0493 842653
- Makka Haane, van der Brugghenstraat 9, 5708 CA, Helmond Tel 0492 475168



Deze kleurrijke balsa houten vogeltjes zijn een typisch Nicaraguaans product, gemaakt op het eiland Solentiname. Het vogeltje dient als symbool voor Caminando Juntos wat betekent: Samen op weg.

Dit is een Milleniumdoelenproject. Een van de doelen is in 2015 alle jongens en meisjes naar school. Met de aankoop van dit vogeltje wordt Caminando Juntos gesteund. Het vogeltje is te koop voor € 4,50.



Dan is er nog onze verjaardagskalender die we onder de aandacht willen brengen. De kalender bestaat uit 48 kleurenfoto's van San Marcos in Nicaragua uitgevoerd in A4 formaat. Door deze te kopen kun je ons werk steunen en jezelf en/of een ander blij maken met een mooie verjaardagskalender. Hij is te koop voor € 4,50.

Deze publicaties worden gesponsord door:

GERARD VAN HAL FOTOGRAFIE Helmond.

Vormgeving:

